

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
22 September 2008  
Russian  
Original: English

---

**Заявление Председателя Совета Безопасности**

На 5978-м заседании Совета Безопасности 22 сентября 2008 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности самым решительным образом осуждает террористическое нападение, которое было совершено в Исламабаде 20 сентября 2008 года и в результате которого погибло и было ранено большое число людей, в том числе иностранные дипломаты. Он выражает глубокое сочувствие и соболезнования жертвам этого гнусного террористического акта и их семьям, а также народу и правительству Пакистана.

Совет Безопасности подчеркивает необходимость предания правосудию тех, кто осуществил, организовывал, финансировал и направлял этот вызывающий осуждение акт терроризма, и настоятельно призывает все государства, в соответствии с их обязательствами по международному праву и резолюцией 1373 (2001) и сообразно резолюции 1624 (2005), активно сотрудничать с пакистанскими властями в этих целях.

Совет Безопасности вновь подтверждает, что терроризм во всех его формах и проявлениях представляет собой одну из самых серьезных угроз международному миру и безопасности и что любые акты терроризма являются преступными и неоправданными, независимо от их мотивов, когда бы и кем бы они ни были совершены.

Совет Безопасности далее подтверждает необходимость бороться всеми средствами, в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, с угрозами международному миру и безопасности, создаваемыми террористическими актами. Совет напоминает государствам, что они должны обеспечивать, чтобы любые меры, принимаемые в целях борьбы с терроризмом, согласовывались со всеми их обязательствами по международному праву, в частности с международными стандартами в области прав человека и с нормами беженского и гуманитарного права.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей решимости бороться с терроризмом во всех его формах в соответствии со своими обязанностями по Уставу Организации Объединенных Наций».

